



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 80081 di 02.05. of 2018 Valabil: 02.05.2019
№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat "RÎUL VECHI" S.R.L., mun. Chișinău, a/j str. Pădurii, 19
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)
Выдан

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac Conform anexei SC 80081
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman Consum uman Republica Moldova
For human consumption
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor Producător: "ООО МАИ", Rusia
For animal feed
На корм животных
Condiții de păstrare în conformitate cu reglementările tehnice în vigoare.

Tara de origine _____
Country of origin
Страна происхождения

Lotul, numărul _____
Batch number
Партия №

Numărul de ambalaj _____ În scop de import și plasare pe piață
Number of packages Cuții de carton, pungi metalizate
Номер упаковки

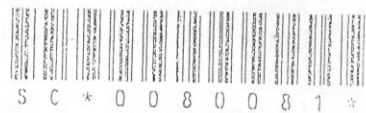
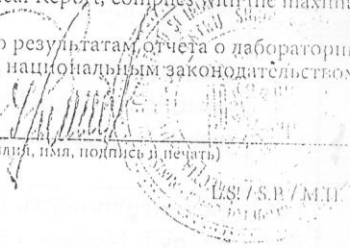
Tipul de ambalaj _____ Raport de încercări Nr.: 18004165 - 18004175 din 02 mai 2018
Type of package
Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции соответствует результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствующим ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DMSA Chișinău Roman VENGER
Conducător (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (имя, имя, подпись и печать)
Manager
Руководитель

Data eliberării 02.05.2018
Date of issuance
Дата выдачи

Ex.Voicu M



Nr d/o	Denumirea produsului
1.	<p>Ceai negru/negru cu aromă, verde/verde cu aromă Richard: Royal Ceylon Regatta; British Colony Royal Assam; Royal English Breakfast; British Colony Royal Kenya; British Colony Royal Ceylon; Royal Kenya Granulated; Queen's Breakfast; Rich Kenya; Christmas Clocks; Royal Size; Royal Ceylon; Royal Love; All The Best Wishes; King's Tea № 1; Lord Grey; Five o'clock; Royal Earl Grey; Royal Heart; Royal Tea Collection; Elegant Ginger; Royal Green Polo; Royal Green; Happy Royal New Year; Royal NY Ball; The Royal Dogs; British Colony Royal Darjeeling; British Colony Milk Oolong; Cebreț-Rozmarin; Novogodnii Kolokolcicik; Royal Kenya; Royal Hightland; Romașka I Melisa; Royal Assortment; Royal Red Berries; Royal Grape; Royal Miss Grey; Royal Milk Oolong; Royal Lime&Mint; Royal Ceylon; Royal White Tea; Royal Green Jasmine; Royal Moroccan Mint; Royal Cardamom; Royal Masala Chai; Royal Standard, Royal Melisa, Asorti, Royal Thyme & Rozemary, Royal Garden, Royal Camomile, Royal Melissa Green.</p>
2.	<p>Ceai negru/negru cu aromă, verde/verde cu aroma Curtis: Rich Kenya; Original Ceylon; Royal Ceylon; She-Shy Christmas Ball; Truffle Black Tea; Truffle tea; Raspberry Souffle; Spicy cookies; Earl Grey; Orange Chocolate; French Truffle; Dessert Tea Collection; Dessert Blooming Tea Collection; Curtis Earl Grey Passion; Sunny Lemon; Isabella Grape; Banana Flambe; Wonderland; Raspberry Dreams; Midnight Flower; Fantasy Berries; Fantasy Fruit; Creamy Praline; Royal Thyme; Original Green; Milk Oolong; Mango; Green Gunpowder; Delicate Mango; White Bountea; Bountea; Strawberry Mojito; Bahama Nights; Fresh Mojito; Hugo Cocktail; Light Jasmine; Fantasy Garden; Pleasure Time; Dessert Tea Collection & Blossom Tea; Curtis Verde cu Melisa; Drink Me; Blue Berries Blue; Barberry Melody; Wonderland Garden Collection; Sweet Love Collection; Easter Day Lovely gift; Strawberry&Cream; Rose Dream; Easter Egg; Holiday Edition; Hugo; Wild Rose; Summer Berries; Sunny-Lemon, Elegant Tea Collection, Sweet Heart, Hugo Cocktail, Asorti, Mango Green, Drink Me.</p> <p>Băutura de ceai Curtis : Summer Berries.</p>
3.	<p>Ceai negru/negru cu aroma, verde/verde cu aroma Maiskii : Korona Rosiskoi Imperii; Otbornii; Shahrazada; Zolotii Lepestki; Ciornii; Blagorodnii Ceylon; Skazki Puškina; Zolotoi Vek Rasii; Pashalinoe Iaițo; A.C. Pușkin"Evghenii Aneghin part. I"; Ciornii Brilliant; Vișikagornii; Corolevskoe Safari; Kolocolcicik; Dușistii Cebreț; Aromatnii Bergamot; Aromatnii Travi; Lesnii Iagodii; Zimnii Mandarin; Sladkaea Dinea; Clubnica; Limon; Zemleanica-Limon; Matreoska; Dacina Iagodii; Smarodina s Meato; Colectiia Iziskanii Vkus Oseni; Colectiia Iziskanii Vkus Vesna; Ciainaia Galeria; Prianii Vastok; Zelionii; Elitnii Zelionii; Lesnaia Zemlenica; Osvejaiusheia Melisa; Vastocinii Jasmin; Limon; s Bergamotom; Preanii Vastok; Zelionii s Lemonom; Zelionii s Jasminom; s Klubnikoi; s Zemlenikoi i limonom; Vesenaia Korzinka, Skazka Puskina molocinaia igrusca, Skazki Puskina Novogodnii Shar, Novogodnii Kolocolcicik.</p> <p>Băutura de ceai Maiskii: Dacinaia colectia Meata-Malina-Ciornii Ceai; Dacinaia colectia Eabloko-Țedra Apelisina-Imbiri-Ciornii Ceai; Dacinaia colectia zelionii s jasminom; Dacinaia colectia s șipovnikom i eablokom.</p>
4	<p>Ceai negru/negru cu aroma, verde/verde cu aroma Lișma: Krepki; Osobo Krepkii; Nasșinii; Bodreașii; Aromatnii; Krepkii Limon; Krepkaia Klubnika; Krepkii Ciornaia Smarodina; Krepkii Lesnaia Iagoda; Toniziruiushii verde; verde cu lămție Toniziruiushii; Karkade; Indiiskii, Otbornii, Novogodnie Ciudesă, Indiiskii Otbornii.</p>
5	<p>Ceai negru/negru cu aroma, verde/verde cu aroma Zavarko: Ciornii; Indiiskii Ciornii; Ciornii s Bergamotom; Zelionii; Zelionii Baihovii, Flavor lemon, Flavor raspberry, Flavor wild berry.</p>